

Uwagi ogólne

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 września 1998 r. (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., Dz. U. z 2019 r. poz. 1950 z póź. zm.), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r., tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1958) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego, jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z „Zasadami ewidencjonowania zdarzeń w Systemie Wspomagania Decyzji Państwowej Straży Pożarnej” opracowanymi w związku z wejściem w życie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 lutego 2011 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego (Dz. U. Nr 46, poz. 239).

5. **Pożar** jest to niekontrolowany proces palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenie jest to inne niż pożar zdarzenie wynikające z rozwoju cywilizacyjnego,

General notes

1. Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1st September 1998 (the law dated 6th June 1997, uniform text Journal of Laws 2019 item 1950 with later amendments), the Penal Fiscal Code valid since 17th October 1999 (the law dated 10th September 1999, uniform text Journal of Laws 2018 item 1958) or other specific laws.

2. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Under the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, under the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information on ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems.

3. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Data concerning activity of the State Fire Service are given according to “Rules of keeping a record of incidents in a Decision Support System of the State Fire Service” compiled due to coming into effect of the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 18th February 2011, on rules of organisation of national system of rescue and fire extinguishing (Journal of Laws No. 46, item 239).

5. **Fire** is out-of-control burning process in places not suitable for this.

Local threat is event different from fire being a result of civilization development, human activity and

działań człowieka lub naturalnych sił przyrody, stwarzające zagrożenie dla życia, zdrowia, mienia lub środowiska.

Falszywe alarmy są to wezwania podmiotów krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego lub innych jednostek ochrony przeciwpożarowej do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca.

forces of nature, creating threat to live, health, property or environment.

False alarms are calls of national system of rescue and fire extinguishing entities or other fire protection entities to incidents which actually have not occurred.

Uwaga do tablic 1 i 2

Dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 104.

Note to tables 1 and 2

Data do not include punishable acts committed by juveniles; see general notes, item 2 on page 104.

TABL. 1 (15). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2018 R.

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes			
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property	
							razem total	w tym kradzież samochodów of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	59956	37447	14703	5551	1108	6164	27299	816
Podregion (Subregion) kaliski.....	11066	5908	3538	1211	174	1324	5634	52
Powiaty: Powiats:								
jarociński.....	944	602	175	120	31	128	289	2
kaliski.....	635	336	89	139	17	157	215	3
kepiński.....	1000	510	335	125	18	131	561	3
krotoszyński.....	1358	818	372	128	17	141	727	5
ostrowski.....	2971	1535	1067	282	28	312	1739	22
ostrzeszowski.....	751	394	176	144	7	153	215	2
pleszewski.....	865	473	273	96	7	101	362	3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Kalisz.....	2542	1240	1051	177	49	201	1526	12
Podregion (Subregion) koniński.....	8714	5623	1520	1158	195	1268	3564	76
Powiaty: Powiats:								
gnieźnieński.....	2577	1892	383	201	50	222	898	14
kolski.....	1053	533	256	201	24	219	409	3
koniński.....	1146	740	130	210	40	228	445	10
stłupecki.....	501	250	99	106	17	120	136	4
turecki.....	1052	685	164	154	17	168	567	12
wrzesiński.....	853	539	134	138	14	149	308	13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Konin.....	1532	984	354	148	33	162	801	20
Podregion (Subregion) leszczyński.....	8454	4547	2649	888	131	986	3270	65
Powiaty: Powiats:								
gostyński.....	1286	537	620	94	8	114	641	4
grodziski.....	549	326	124	82	12	88	201	10
kościański.....	1306	787	333	126	14	141	446	14

TABL. 1 (15). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2018 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2018 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes			
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property	
							razem total	w tym kradzież samochodów of which automobile theft
Podregion (Subregion) leszczyński (dok., cont.)								
Powiaty (dok.): Powiats (cont.):								
leszczyński	924	256	496	90	8	103	143	2
międzychodzki	445	313	61	54	19	55	174	4
nowotomyski	868	524	110	170	10	186	271	15
rawicki	1050	569	367	91	24	96	517	5
wolsztyński	730	434	153	104	20	117	256	5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Leszno	1296	801	385	77	16	86	621	6
Podregion (Subregion) pільski	6287	4381	831	739	138	813	2204	27
Powiaty: Powiats:								
chodzieski	880	726	64	63	11	67	281	4
czarnkowsko-trzcianecki	1166	770	165	178	31	192	381	8
pільski	2203	1502	381	206	61	240	910	4
wągrowiecki	1126	789	127	139	22	154	326	10
złotowski	912	594	94	153	13	160	306	1
Podregion (Subregion) poznański	9631	6373	1842	1008	169	1137	4295	263
Powiaty: Powiats:								
obornicki	1024	744	97	139	22	153	330	6
poznański	5139	3447	958	514	97	588	2638	225
szamotulski	1344	799	307	173	20	196	578	20
średzki	1134	643	322	115	19	126	469	6
śremski	990	740	158	67	11	74	280	6
Podregion (Subregion) m. Poznań	15804	10615	4323	547	301	636	8332	333
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Poznań	15804	10615	4323	547	301	636	8332	333

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (16). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ W 2018 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstw Of which crimes			WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstw Of which crimes		
		o cha- rak- terze krymi- nalnym crimi- nal	o cha- rak- terze gospo- dar- czym econo- mic	drogo- wych traffic			o cha- rak- terze krymi- nalnym crimi- nal	o cha- rak- terze gospo- dar- czym econo- mic	drogo- wych traffic
		w %	in %				w %	in %	
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	76,9	67,5	90,0	99,0	Podregion (Subregion) leszczyński (dok., cont.)				
Podregion (Subregion) kaliski.....	83,3	75,0	90,6	99,3	Powiaty (dok.): Powiaty (cont.):				
Powiaty: Powiaty:					leszczyński	89,9	65,6	99,6	100,0
jarociński.....	85,8	83,1	84,0	98,3	międzychodzki	85,6	82,4	86,9	100,0
kaliski.....	86,9	77,4	95,5	100,0	nowotomyski.....	85,4	80,2	81,1	99,4
kepziński.....	85,3	75,0	94,4	100,0	rawicki.....	92,7	87,4	98,9	100,0
krotoszyński.....	92,6	88,9	97,9	100,0	wolsztyński	86,1	79,0	92,9	100,0
ostrowski.....	84,1	76,5	90,4	98,9	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
ostrzeszowski	85,2	78,7	85,8	99,3	Leszno	81,2	73,0	93,5	100,0
pleszewski	87,2	81,1	94,2	96,9	Podregion (Subregion) piłski	85,6	84,1	77,9	99,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					Powiaty: Powiaty:				
Kalisz	73,0	55,8	87,5	100,0	chodzieski.....	90,0	91,0	67,2	100,0
Podregion (Subregion) koniński	79,2	73,8	80,4	98,5	czarnkowsko-trzcia- necki	87,5	85,1	83,6	100,0
Powiaty: Powiaty:					piłski.....	83,1	81,2	79,7	98,5
gnieźnieński.....	74,7	74,3	62,3	98,0	wągrowiecki	84,0	82,9	66,4	100,0
kolski.....	88,2	81,6	90,7	99,5	złotowski	86,7	83,1	83,3	98,0
koniński.....	79,9	74,1	76,2	98,6	Podregion (Subregion) poznański	74,8	66,5	86,1	99,0
stuspecki.....	89,2	80,9	93,9	100,0	Powiaty: Powiaty:				
turecki	85,9	84,1	77,4	99,4	obornicki	85,5	82,0	88,7	99,3
wrzesiński.....	77,5	69,9	83,6	94,9	poznański	63,9	52,1	81,2	98,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					szamotulski	83,9	75,6	94,2	100,0
Konin	72,9	61,4	90,7	99,3	średzki	91,2	86,8	95,3	100,0
Podregion (Subregion) leszczyński	88,8	82,2	95,3	99,6	śremski	89,0	90,4	79,9	95,5
Powiaty: Powiaty:					Podregion (Subregion) m. Poznań.....	62,8	47,7	93,6	97,8
gostyński.....	96,5	94,0	98,4	97,9	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
grodzicki	85,1	76,8	95,2	100,0	Poznań	62,8	47,7	93,6	97,8
kościański	91,2	90,2	89,0	99,2					

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (17). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a W 2018 R.
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary ^b Fires ^b					Miejscowe zagrożenia ^c Local threats ^c	Falszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie middle	duże large	bardzo duże very large		
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	10940	10418	452	57	13	29240	3036
Podregion (Subregion) kaliski.....	2209	2108	86	13	2	6201	368
Powiaty: Powiats:							
jarościński.....	182	176	6	–	–	621	12
kaliski.....	376	344	29	3	–	629	21
kepziński.....	267	252	12	3	–	538	54
krotoszyński.....	185	177	6	2	–	647	19
ostrowski.....	528	510	16	2	–	1655	80
ostrzeszowski.....	177	166	8	2	1	751	21
pleszewski.....	205	197	6	1	1	490	40
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Kalisz.....	289	286	3	–	–	870	121
Podregion (Subregion) koniński.....	2300	2187	103	7	3	5047	456
Powiaty: Powiats:							
gnieźniński.....	449	420	27	1	1	1169	136
kolski.....	376	364	11	1	–	814	65
koniński.....	566	542	23	1	–	826	53
stuspecki.....	186	166	17	2	1	707	41
turecki.....	212	204	8	–	–	525	23
wrzesiński.....	222	211	10	1	–	445	60
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Konin.....	289	280	7	1	1	561	78
Podregion (Subregion) leszczyński.....	1320	1247	63	9	1	4858	347
Powiaty: Powiats:							
gostyński.....	121	117	4	–	–	673	37
grodziski.....	110	103	6	1	–	440	47
kościński.....	198	184	10	4	–	837	52

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Pożary małe – o powierzchni obiektów do 70 m², średnie – 71 do 300 m², duże – 301–1000 m², bardzo duże – powyżej 1000 m². c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Small fires – area of object up to 70 m², middle – 71 up to 300 m², large – 301 up to 1000 m², very large – over 1000 m². c Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

TABL. 3 (17). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a W 2018 R. (dok.)
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a IN 2018 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary ^b Fires ^b					Miejsce zagrożenia ^c Local threats ^c	Falszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie middle	duże large	bardzo duże very large		
Podregion (Subregion) leszczyński (dok., cont.)							
Powiaty (dok.): Powiats (cont.):							
leszczyński	140	133	6	1	–	494	26
międzychodzki	159	150	8	1	–	446	35
nowotomyski	237	216	19	1	1	713	44
rawicki	109	106	3	–	–	496	29
wolsztyński	159	153	5	1	–	385	31
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Leszno	87	85	2	–	–	374	46
Podregion (Subregion) pilski	1603	1495	95	11	2	4470	228
Powiaty: Powiats:							
chodzieski	146	138	6	1	1	578	14
czarnkowsko-trzcianecki..	447	411	33	3	–	1058	49
pilski	519	497	21	1	–	1148	85
wągrowiecki	239	216	18	5	–	832	57
złotowski	252	233	17	1	1	854	23
Podregion (Subregion) pozański	2001	1891	93	13	4	5927	665
Powiaty: Powiats:							
obornicki	211	202	7	1	1	709	41
pozański	1044	986	50	6	2	2719	470
szamotulski	346	329	14	3	–	1177	61
średzki	207	193	13	1	–	631	55
śremski	193	181	9	2	1	691	38
Podregion (Subregion) m. Poznań	1507	1490	12	4	1	2737	972
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Poznań	1507	1490	12	4	1	2737	972

^a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). ^b Pożary małe – o powierzchni obiektów do 70 m², średnie – 71 do 300 m², duże – 301–1000 m², bardzo duże – powyżej 1000 m². ^c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

^a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). ^b Small fires – area of object up to 70 m², middle – 71 up to 300 m², large – 301 up to 1000 m², very large – over 1000 m². ^c Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Poznań.